שם הקורס: ארמית בבלית

שם המרצה: ד"ר צמח קיסר

**רציונל**

הארמית, המצויה בתלמוד הבבלי, היא ניב אחד מניביה של הארמית בכלל. הכרת הזרם המרכזי של ניב זה חשובה ביותר, כולל השינויים המצויים בו (למשל, בהשפעת האכדית) בהשוואה לניבים אחרים, לרבות אלה המצויים בכמה מסכתות, כגון מסכת נדרים. אין ערוך לשליטה בארמית הבבלית, בייחוד לעוסקים בתלמוד מידי יום.

**מטרות הקורס**

א. הקורס נועד בראש ובראשונה להקנות לסטודנט ידע נרחב, ככל שניתן, של הארמית הבבלית, שתעודתה הגדולה היא התלמוד הבבלי. אין צריך לומר, שהכרת הארמית יש לה תרומה גדולה להתמודדות של הסטודנט עם טקסטים תלמודיים כמו גם להבנתם.

ב. פיתוח מיומנות וקניית ידע בסיסי על מקומה של הארמית הבבלית בתוך שאר הניבים של הארמית.

ג. הקניית מיומנות בניתוח טקסטים שלשונם ארמית (מן התלמוד הבבלי ומספרות הגאונים).

**פירוט המטלות וציוניהן**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| מרכיב | משקל | הערות |
| בחינה | 100% |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**נושאי הקורס**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **הנושא הנלמד** | **מספר שיעור** | **מטלה** | **הערות** |
| מקומה של הארמית הבבלית בתוך שאר ניבי הארמית | 1 |  |  |
| השפעות לשונות אחרות על האר"ב | 2 |  |  |
| מיוחדותה של האר"ב וסימנים מבחינים בין הארמית המזרחית לזו המערבית | 3 |  |  |
| הדקדוק של האר"ב וקריאת טקסטים | 4- 7 |  |  |
| תולדות המחקר של האר"ב | 8 |  |  |
| דפוסים ראשונים של התלמוד הבבלי; אר"ב במסורת תימן | 9 |  |  |

**ביבליוגרפיה**

אפשטיין, י"נ (תשכ"א) דקדוק ארמית בבלית (ערוך בידי ע"צ מלמד), ירושלים – ת"א.

ערך 'ארמית' האנציקלופדיה העברית, ה, עמ' 969-959.

ערך 'ארמית' האנציקלופדיה העברית, כרך מילואים ב, עמ' 199-198.

בויארין, ד' (תשל"ו) עיונים בארמית בבלית , לשוננו , (תשל"ו), עמ' 177-172.

מורג, ש' (תשכ"ט) לניקודו של התלמוד הבבלי בימי גאונים, דברי הקונגרס העולמי הרביעי למדעי היהדות (כרך ב), ירושלים, עמ' 94-89.

קארה, י' (תשמ"ד) כתבי-היד התימניים של התלמוד הבבלי – מחקרים בלשונם הארמית, ירושלים.

קארה, י' (תשמ"ב) תלמוד בבלי מנוקד עפ"י מסורת הקריאה של יהודי צנעא, פעמים 10, עמ' 138-134.

קיסר, צ' (תשנ"ה) עוד על 'עדלידע' והבאים עמה, לשוננו לעם, מו, עמ' 61-59.

M.Jastrov, A Dictuonary of the Tagumim, Talmud Babli…,N.Y.1903

**פרטים ליצירת קשר ושעות מענה**

**zhemahkesar@gmail.com**